



Кратко и ясно:
Всичко, от което се нуждае
Вашата съдомиялна машина ...
Преди първото използване
обаче прочетете упътването
за свързване и за експлоатация!



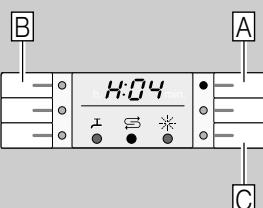
2 Заредете специална сол

* Само преди
първото измиване
или при промяна
на твърдостта
на водата

Настройване на системата за омекотяване *

Осведомете се
за стойността
на твърдостта
на водата
и я нанесете ...

Стойност за твърдост на водата °dH	Степен на твърдост	mmol/l	Стойност за настрой- ване
0 - 6	мека	0 - 1,1	H:00
7 - 8	мека	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	средна	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	средна	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	средна	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	твърда	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	твърда	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	твърда	5,5 - 8,9	H:07



Бърза работа ...

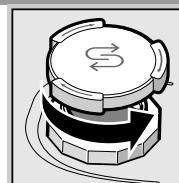
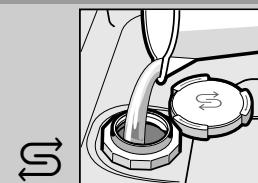
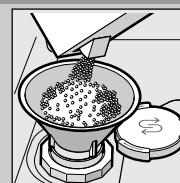
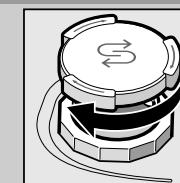
A така се настройва:

- Включете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Задържте бутона на програма А натиснат и натискайте бутона СТАРТ докато цифровото съобщение покаже H:0....
- Освободете двата бутона.
Светлинният индикатор на бутон А мига и цифровото съобщение показва фабрично настроената стойност H:04.
- Натиснете бутона за програма С.
С всяко натискане на бутона стойността се увеличава с една степен;
при достигане на стойност H:07 отново се изписва H:00 (изключено).
- Натиснете бутона СТАРТ. Избраната стойност е запаметена в уреда.

3

Поставете препарат за изплакване

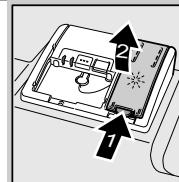
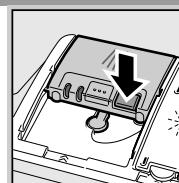
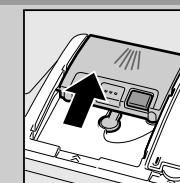
Почиства перфектно ...

Развъртете
калечката.Само преди
първото мие
напълнете
резервоара
за сол с вода.Поставете
специална сол
(никога не
силвайте
почистващ
препарат!).Затворете
калечката.
Ако е необходи-
мо измийте.

4

Поставете почистващ препарат

Много мърсотия, много почистващ препарат ...

Натиснете
маркировката 1,
повдигнете
калечката 2.Еventуално
отворете
калечката
(Натиснете
бутона).Внимание!
Комбинираните
продукти не са
подходящи
за всички
програми.
Спазвайте
указанията
на производителя.50 ml
25 ml
15 mlПоставяйте
почистващ
препарат
само в сухо
отделение
за почистващ
препарат.Бутнете
калечката,
натиснете.
ЩРАК!

5

Включете уреда



Преглед на програмите

В този преглед е представен най-големият
брой програми. Съответните програми на Вашия уред
ще намерите върху обслужващия панел.

Данните за програмата се отнасят към лабораторно
измерени стойности в съответствие с европейския
стандарт EN 50242.

В практиката са възможни отклонения.

* половин зареждане в съответствие с нормата

Интензивна
70°
Автоматична
45°/65°
Еко
50°
Стъкло
40°
Бърза
45°
Пре-
дварително
измиване
60°

Продължителност в часове : минути

3:15 - 1:25

0:35 * 0:15

Разход на електроенергия в kWh

1,40 - 0,80

0,80 0,05

Разход на вода в литри

16 - 5

10 4

6

Изберете програма

Бърза, икономична или интензивна ...

Допълнителни функции **

L+

Пестене на време
(VarioSpeed+) ... получава се
с използване на
повече енергия,
като резултатите
от почистването
остават непроменени.

1/2

Половин зареждане
... когато съдовете
са малко, пести вода,
енергия и време.

Интензивна зона
... перфектна е за
смесени съдове.
Налягането
и температурата
по време на мие
малко се увеличават.

ХигиенаПлюс
... по времена процеса
на измиване
температурата
се покачва.
Така се постига
по-добра хигиена.

Допълнително
изсушаване
... подобрява резулта-
тите от изсушаването
чрез увеличаване на
температурата при
изплакване (Внимавайте
с чувствителните части
от съдовете.)

** В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА

7

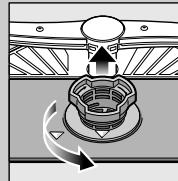
Стартирайте програмата Започвам ...

9

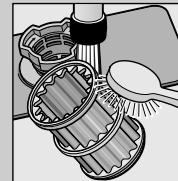
Изключете уреда Всичко е ясно ...

Обслужване и поддръжка

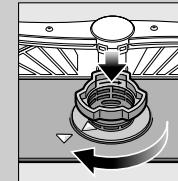
Цедки
... проверете,
ако е необходимо
почистете



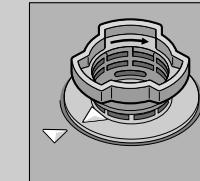
Завъртете
цилиндра
на филтъра,
свалете системата
от цедки ...



Измийте
под течеща
вода ...



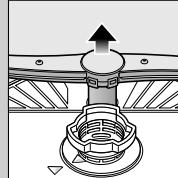
поставете ...



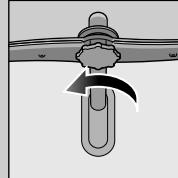
Завийте
системата
от цедки
**СЛАЗВАЙТЕ
ОБОЗНАЧЕНИЯТА!**

- Изключете щепселя от контакта.
- Свалете цедките и отстранете водата.
- Свалете капака (A).
- Проверете зоната на перковото колело за чужди тела.
- Поставете капака така, че да се чуе щракване (B).
- Поставете цедките.

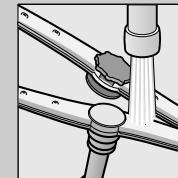
Пръскащи рамена
... отстранете
запушванията/
отлаганията



Изтеглете
долното
рамо нагоре ...



Развийте
горното рамо ...



Почистете
пръскащите дюзи
под течеща вода
(ако е необходимо
използвайте клечка
за зъби) ...



Поставете
долното рамо ...



Завийте
горното рамо



A **B**
КЛИК

Отстранете сами малките повреди ...

... защото си струва да си помогнете сами!

Повече указания ще намерите в упътването за експлоатация

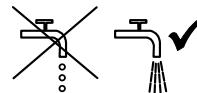
Повреда

Възможни причини

Отстраняване

Индикатор «» свети

Захранващият провод е блокиран
или натрупан с варовик



- Отворете захранващия провод.
- 1. Развийте захранваща маркуч.
2. Почистете филтъра в захранващия маркуч.
3. Дебитът при отворен кран трябва да е минимум 10 l/min.
При по-малък дебит подменете захранващия провод.
- Поставете захранващия маркуч без гънки.

Индикатор «E:22»

Филтрите са замърсени или запушени

- Почистете цедките (виж по-горе).

Индикатори «E:24»
и «» светят

Отходният маркуч е запущен
или прегънат

- Поставете отходния маркуч без гънки.

Капакът на помпата за мръсната
вода не е монтиран

- Монтирайте капака (виж по-горе).

Индикатори «E:25»
и «» светят

Помпата за мръсната вода
е блокирана

- Почистете помпата за мръсната вода
(виж по-горе).

Светят други съобщения
за грешки «E:XX»

Техническа повреда на уреда

- Обадете се в специализирания сервис
(съобщете съобщението за грешка).
- Извадете уреда.

В уреда е останала вода

Програмата още не е свършила

- Свържете уреда и го включете,
съответно прекъснете програмата
(виж Спираче на програма).

Ръжда върху приборите

Приборите не са неръждаеми
Острите върхове на ножовете
са по-предразположени

- Използвайте прибори, подходящи за съдомиялни
машини.

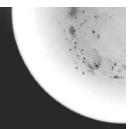
Ръжда от друго място

- Никога немийте ръждящи части в машината.

Повреда

Възможни причини

Отстраняване

Съдовете не са чисти	Съдовете са пълно един до друг, съответно един върху друг	► Разделете съдовете, избягвайте местата, където са разположени системите.
Подобни на пясък или грис остатъци върху съдовете	Недостатъчно почистващ препарат	► Спаравайте указанията на производителя (Почистващ препарат).
	Избрана е неподходяща програма	► Изберете по-сила програма.
Запушени са дюзите на пръскащите рамена	Цедките са замърсени, не са сложени неподвижно	► Почистете пръскащите рамена (виж по-горе).
Пръскащите рамена са блокирани	Пръскащите рамена да могат да се върят свободно.	► Почистете цедките (виж по-горе).

Петна и ивици

Съдовете не са сухи

Млечни петна върху
съдовете
(могат да се отстранят)

Млечни петна, чашите
са потъмнели/мътни
(не могат да се отстранят)

Пластмасите/части
от съдовете са оцветени

Настроено е прекалено голямо/
малко количество препарат
за изплакване

Препарат за изплакване

Използваният комбиниран почистващ
препарат изсъхва трудно

Настройки на уреда

Неправилно регулирана система
за омекотяване

Няма специална сол

Чашите не са подходящи
за съдомиялна машина

Недостатъчно почистващ препарат

Оцветявания от оцветители
в хранителните продукти (доматен сос)

► При ивици: намалете количеството.

► При водни или петна от варовик: Увеличете дозата.

► Увеличете дозата.
Сменете продукта.

► Използвайте препарат за изплакване.

► Включете опцията интензивно сушение
(в зависимост от модела).

► Настройте правилно системата за омекотяване.

► Добавете специална сол.

► Използвайте чаши, подходящи
за съдомиялна машина.

► Използвайте почистващ препарат, щадящ стъкло.

► Спазвайте указанията на производителя
(Почистващ препарат).

► Оцветяванията не са сериозни;
Изчезват при следващите измивания.

Спираче на програмата ...

Правилно подреждане ...

По време на изпълнение
на програмата натиснете
бутона СТАРТ
за около 3 секунди (Reset).



Цифровото съобщение
показва «0:01»
след една минута
програмата свършила,
светва съобщението «0:00».



Изключване на уреда.

Използвайте съдове, подходящи за съдомиялни машини (без остатъци от прах, смоли,
смазочни масла, бои, лепящи етикети; отстранете големите петна от мармелад, млечни
продукти и ястия), подредете ги в съответствие с упътването за експлоатация
и проверете могат ли пръскащите рамена да се върят свободно.